

Estonia

ISSP 2013 Estonia

ISSP Background Variable Documentation

by

Markus Quandt, Evi Scholz and Insa Bechert GESIS

on behalf of the

ISSP Demographics Method Group

(Germany, Mexico, Norway, the Philippines, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, and the Archive)

Users of the international ISSP data file should have all relevant information to understand the construction of the ISSP background variables. Thus, the ISSP has decided to provide a documentation of its background variables and to regularly update this documentation (decisions of the ISSP General Meetings in 2005 and 2006). The information collected with this document will be published with the ISSP data files. Furthermore, it will help to discuss and decide on streamlining the ISSP background variables.

The Demographics Method Group asks you to provide information on all your ISSP background variables. The document at hand serves to collect and structure this information from ISSP members in a template.

Please note that, due to changes in the ISSP Background Variables, there are different versions of documentation templates to use, related to the respective ISSP study under consideration. The template at hand serves to document your national **ISSP** survey.

The document consists of three sections: Section 1 of this documentation refers to basic elements: source description, information on filters and routing, and construction information. In section 2, as an example, we present the relevant information for the variable UNION (Trade union membership) from Germany. Section 3 finally offers the documentation template for all ISSP background variables valid from the ISSP module 2013 onwards.

If you have any questions on the documentation, please do not hesitate to contact us:

isspservice@gesis.org

1. Basic Elements

For each of the variables listed in section 3 below, please give the following information as applicable.

❖ Source description

- Please give the **question no./position/name(s)** used in your field questionnaire and report additional information sources, for example, if interviewer observation was used instead of asking questions to respondents. If your ISSP is run with a larger survey and the background variable is taken from this survey, then refer to that (those) source question(s). Please make a **note** from which survey the question(s)/variable(s) come(s) (see below).
- Please give the text of the **original question(s)** exactly as used in your field questionnaire and **in your national language**.
 - Please include all **response categories** of the original field questionnaire.

- Please give **interviewer instructions** if necessary to understand the generation of response codes.
- Please **translate original questions, response categories and interviewer instructions** into English.
- Please provide **notes** if needed. Notes can address both possible translation issues (**translation note**) and country specific particularities of question background, of variable generation or of the meaning of individual response categories (**note**).
- ❖ **Filter Variables and Conditions:** If any variables cover only part of the sample, please list the conditions (questions/variables and categories/codes) used to define the *excluded cases*. In other words, report the conditions which lead to a ‘not applicable’ code in the variable following the filter.
- ❖ **Construction/Recoding**
 - Please report how the codes of the ISSP target variable were derived from your source data.
 - Please use a table of correspondence with source and target codes (see the example in section 2 and tables in section 3).
 - If construction of ISSP target codes involves more than simple 1-1 relationships between source and target codes, please use roughly Boolean syntax as shown in the example 2 below. Command syntax of common statistics programs is also welcome. Just put the syntax used into the “Optional: Recoding Syntax” box if you consider that it will increase comprehensibility and transparency.
 - Please always (also for country specific variables) report how the ISSP missing values (not applicable-NAP, no answer-NA, don’t know-DK) were filled.
- ❖ **Complementary information (see last page)**
 - Please provide the part(s) of your country questionnaire that relate(s) to the background variables reported in this template. If these variables are already covered by your country’s field questionnaire delivered with your national ISSP data file, then just tick the box on the last page of this document. (PDF or MS Word format preferred.)
 - Please also supply frequency tables with absolute and relative frequencies, missing values *included*, for **all source** variables. *Source variables* are the country-specific variables **before** recodes into ISSP standard variables are done. (MS Word or simple ASCII file preferred.)
 - If your country derives ISCO88 codes from a national occupation coding scheme, please supply a correspondence list of national codes and ISCO88 codes. (MS Word or simple ASCII file preferred.)

2. Example

The German example for the variable UNION is constructed from two variables referring to two questions in the German field questionnaire.

UNION – Trade union membership

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	#1 Darf ich Sie fragen, ob Sie derzeit Mitglied in einer Gewerkschaft sind?	#1 May I ask you whether you are currently a member of a trade union?
<i>Codes/ Categories</i>	1. Ja, bin Mitglied	1. Yes, I am member
	2. Nein, bin kein Mitglied	2. No, I am not member
	9. Keine Angabe*	9. No answer*
	0. Nein, Befragter will Frage nicht beantworten*	0. Respondent refuses to answer*
<i>Question no. and text</i>	#2 Waren Sie früher einmal Mitglied in einer Gewerkschaft?	#2 Were you once a member of a trade union?
<i>Codes/ Categories</i>	1. Ja	1. Yes
	2. Nein	2. No
	8. Weiß nicht	8. Don't know
	9. Keine Angabe*	9. No answer*
<i>Note</i>	Falls Befragter aktuell kein Gewerkschaftsmitglied ist; „nein“ in #1	If respondent not currently union member; no in #1
<i>Interviewer Instructions</i>	—	
<i>Translation Note</i>	—	
<i>Note</i>	Current and former union membership taken from ALLBUS 2010 Answer categories marked by an asterisk are not read aloud.	

Filter Variable(s) and Conditions:

Former membership (#2) not asked if respondent currently member (#1=1)
--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/ Construction Rules	→UNION
If (#1=1)	1. Yes, currently
If (#2=1)	2. Yes, previously but not currently
If (#1=2 and #2=2)	3. No, never

If (#1=0)	7. Refused
Else	9. No answer

3. Variable List

In the following you will find forms to ease documentation of the points described in section 1 above.

Some Hints to Fill in the Forms

- Please fill in the forms on the screen and return the file to <isspservice@gesis.org> – please do *not* return a printout using paper and pencil!
- In general, please feel free to be flexible in using the forms. If necessary adopt them to your reporting needs. In particular:
 - Please insert as many additional fields as needed, e.g. add lines if your country variable has more categories than the template provides.
 - Please skip fields not needed, e.g. skip ‘note’ lines if no note is required.
 - If individual response categories require separate notes, insert as many additional lines as necessary *below* the respective category.
 - If your field questionnaire has more than one language version, please replicate the complete ‘National Language - English Translation/Note’ block as often as needed.
- The question numbers should refer to the numbers of your original field questionnaire.
- For variables with continuous data (AGE, WRKHRS...), please list the lowest and the highest valid codes empirically found in your country’s data and the various non-response codes, e.g. NAP (not applicable), DK (don’t know); if additional non-response codes occur in your data, such as ‘refused’, please add.
- If source variables are relevant for *several* ISSP target variables, please copy the information for the source variables each time to offer a complete documentation of the individual ISSP target variable.

Please name the **ISSP module** which the documentation refers to (e.g., “*Health and Health Care / ISSP2011*”):

National Identity/ISSP2013

Please name your **country**:

Estonia

SEX - Sex of respondent

	National Language - EE	English Translation
<i>Question no. and text</i>	56. Teie sugu:	56. Gender:
<i>Codes/ Categories</i>	1 Mees	1 Male
	2 Naine	2 Female

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	56. Ваш пол:	56. Gender:
<i>Codes/ Categories</i>	1 Мужской	1 Male
	2 Женский	2 Female

Construction/Recoding:

Country Variable Codes (in translation)	→ SEX
	1. Male
	2. Female
	9. No answer

BIRTH – Year of birth

This question can be asked as an alternative to asking about AGE. If BIRTH is not asked directly, it must be computed by DATEYR ‘year of interview’ minus AGE ‘age of respondent’.

	National Language - EE	English Translation
<i>Question no. and text</i>	57. Mis aastal Te olete sündinud?	57. When were you born?
<i>Codes/ Categories</i>	_____ aastal	Year _____

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	57. В каком году Вы родились?	57. When were you born?
<i>Codes/ Categories</i>	В _____ году	Year _____

Construction/Recoding: (list lowest, highest, and ‘missing’ codes only, replace terms in [square brackets] with real numbers)

	Country Variable Codes/Construction Rules	→BIRTH
<i>Construction</i>		
<i>Codes</i>		[MIN BIRTH]
		[HIGH BIRTH]
		9999. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

AGE - Age of respondent

This question can be asked as an alternative to asking about BIRTH. If AGE is not asked directly, it must be computed by DATEYR ‘year of interview’ minus BIRTH ‘year of birth’.

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>		
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

Construction/Recoding: (list lowest, highest, and ‘missing’ codes only, replace terms in [square brackets] with real numbers)

	Country Variable Codes/Construction Rules	→AGE
<i>Construction</i>	computed by DATEYR ‘year of interview’ minus BIRTH ‘year of birth’	
<i>Codes</i>		[MIN AGE]
		[HIGH AGE]
		999. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

EDUCYRS - Education I: years of schooling

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	65. Mitu õppeaastat Te olete õppinud, kui arvate erinevates koolides õpitud aja kokku? Palun liitke kõik oma õpinguaastad kõigil õppeastmetel.	65. How many years (full-time equivalent) have you studied in formal education? <i>If you are currently in education, count the number of years you have completed so far.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	_____ aastat	_____ years
	99 <i>Ei oska öelda</i>	99 <i>Do not know</i>

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	65. 65. Сколько лет у Вас ушло на учебу? Сложите пожалуйста все годы, в течение которых Вы обучались в различных учебных заведениях (таких как общеобразовательная школа, ПТУ, техникум, высшее учебное заведение). Учтите и годы, потраченные на оставшееся незаконченным образование (например, два года в университете тоже следовало бы засчитать).	65. How many years (full-time equivalent) have you studied in formal education? <i>If you are currently in education, count the number of years you have completed so far.</i>
<i>Codes/ Categories</i>	_____ лет	_____ years
	99 <i>Затрудняется ответить</i>	99 <i>Do not know</i>

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Country Variable Codes/Construction Rules	→ EDUCYRS
	0. No formal schooling, no years at school
	1. One year
	...
	98. Don't know
	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

nat_DEGR - Country-specific highest completed degree of education

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	64. Milline on Teie kõrgeim lõpetatud haridustase?	64. What is the highest level of education that you have attained?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Vähem kui põhiharidus	1 Less than basic education
	2 Põiharidus	2 Basic education
	3 Kutse(kesk)kool põhikooli baasi	3 Vocational (secondary) education after basic education
	4 Kutsekool keskkooli baasil	4 Vocational education after secondary school
	5 Üldkeskharidus	5 General secondary education
	6 Keskeriharidus (tehnikum) põhikooli baasil	6 Specialised secondary education (polytechnical education) after basic education
	7 Keskeriharidus keskkooli baasil, rakenduslik kõrgharidus	7 Specialised secondary education after secondary school; applied higher education
	8 Ülikooliharidus (sh NL ajal – kõik kõrgharidusasutused)	8 University level education (during soviet time – all higher education)
	9 Ei oska öelda	9 No answer
<i>Interviewer Instruction</i>	ÜKS VASTUS.	PLEASE CHOOSE ONE ANSWER.

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	64. Какой у Вас наивысший законченный уровень образования?	64. What is the highest level of education that you have attained?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Ниже основного образования	1 Less than basic education
	2 Основное образование	2 Basic education
	3 (Среднее) профессионально-техническое на базе основного	3 Vocational (secondary) education after basic education
	4 Среднее профессионально-техническое на базе среднего	4 Vocational education after secondary school
	5 Общее среднее	5 General secondary education
	6 Среднее специальное (техникум) на базе основного	6 Specialised secondary education (polytechnical education) after basic education

	7 Среднее специальное (техникум) на базе среднего, прикладное высшее	7 Specialised secondary education after secondary school; applied higher education
	8 Университетское образование (во времена СССР - полученное в любом ВУЗ-е)	8 University level education (<i>during soviet time – all higher education</i>)
	9 Затрудняюсь ответить	9 No answer
<i>Interviewer Instruction</i>	ОДИН ОТВЕТ.	PLEASE CHOOSE ONE ANSWER.

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ nat_DEGR
	...
	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

DEGREE – R: Education II: categories

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>		
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→DEGREE
Q64=1	0. No formal education
Q64=2	1. Primary school
Q64=3 Q64=4	2. Lower secondary (secondary completed does not allow entry to university: obligatory school)
Q64=5	3. Upper secondary (programs that allow entry to university)
Q64=6	4. Post secondary, non-tertiary (other upper secondary programs toward labour market or technical formation)
Q64=7	5. Lower level tertiary, first stage (also technical schools at a tertiary level)
Q64=8	6. Upper level tertiary (Master, Dr.)
Q64=9	9. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

WORK – Currently, formerly, or never in paid work

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	70. Kas olete varem töötanud?	70. Have you ever been employed?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Jah	1 Yes
	2 Ei → KÜSIMUS 80	2 No → GO TO QUESTION 80
<i>Interviewer Instruction</i>	KUI PRAEGU EI TÖÖTA	IF YOU DO NOT WORK NOW
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	70. Работали ли Вы раньше??	70. Have you ever been employed?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Да	1 Yes
	2 Нет → К ВОПРОСУ 80	2 No → GO TO QUESTION 80
<i>Interviewer Instruction</i>	ЕСЛИ НЕ РАБОТАЕТЕ В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ:	IF YOU DO NOT WORK NOW
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

Filter Variable(s) and Conditions:

If respondent does not work (q 68 options 7,8,9,10,11,12,&13=1 & 1,2,3,4,5,or6=1)

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→WORK
If q68 options 1,2,3,4,5,or 6=1	1. Currently in paid work
If q70 = 1 and q68=1,2,3,4,5,or6=0	2. Currently not in paid work, paid work in the past
If q70 =2 and q68=1,2,3,4,5,or6=0	3. Never had a paid work
	9. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

WRKHRS – Hours worked weekly

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	72. Mitu tundi nädalas Te keskmiselt töötate (viimati töötasite)? Palun arvestage kõigil töökohtadel töötatud tunnid kokku, sealhulgas ületunnitöö.	72. How many hours a week do you work for your job (or did work for your last job)? Please account for the hours worked at all jobs, including overwork.
<i>Codes/ Categories</i>	_____ tundi nädalas 99 <i>Ei oska öelda</i>	_____ hours a week 99 <i>Do not know</i>
<i>Interviewer Instruction</i>	KUI VASTAJA TÖÖTAB VÕI TÖÖTAS KUNAGI	IF YOU ARE OR HAVE EVER BEEN EMPLOYED:

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	72. Сколько часов в неделю Вы в среднем работаете / работали на последнем рабочем месте? Пожалуйста, учтите рабочее время на всех местах работы и сверхурочные.	72. How many hours a week do you work for your job (or did work for your last job)? Please account for the hours worked at all jobs, including overwork.
<i>Codes/ Categories</i>	_____ часов в неделю 99 <i>Затрудняюсь ответить</i>	_____ hours a week 99 <i>Do not know</i>
<i>Interviewer Instruction</i>	ЕСЛИ ОТВЕТЧИК РАБОТАЕТ ИЛИ КОГДА-НИБУДЬ РАБОТАЛ:	IF YOU ARE OR HAVE EVER BEEN EMPLOYED:

Filter Variable(s) and Conditions:

Question is asked for current or last job (if does not work now)

Country Variable Codes/Construction Rules	→WRKHRS
	1. One hour
	...
	96. 96 hours and more
	98. Don't know
	99. No answer
	00. NAP (Code 2 or 3 in WORK)

Optional: Recoding Syntax

--

EMPREL – Employment relationship

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	68. Nüüd küsime Teie tööhõive kohta hetkel. Milline järgnevast Teid iseloomustab?	68. Now we would like to know about your current work or employment. What of the following best describes you?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Ettevõtja	1 Entrepreneur
	2 Palgaliste töötajatega füüsilisest isikust ettevõtja	2 Self employed, with employees
	3 Füüsilisest isikust ettevõtja, ilma palgaliste töötajateta	3 Self employed, without employees
	4 Täisajaga palgatöötaja (rohkem kui 35 h nädalas)	4 Employee, fulltime (more than 35 h a week)
	5 Osaajaga palgatöötaja (12 kuni 35 h nädalas)	5 Employee, parttime (12 to 35 h a week)
	6 Väikese koormusega palgatöötaja (kuni 12 h nädalas)	6 Employee, short hours (less than 12 h a week)
	7 Palgata töötaja pereettevõttes, talus	7 Work without pay for family business or on farm
	8 Töötu	8 Unemployed
	9 Vanaduspensionil	9 Retired because of age
	10 Pensionil muu põhjuse tõttu (nt töövõimetus)	10 Retired for other reasons (such as being permanently sick or disabled)
	11 Kodune (ei otsi aktiivselt tööd)	11 Stay at home, doing housework (not seeking a job)
	12 Lapsehoolduspuhkusel	12 Childcare leave
	13 Õpilane või üliõpilane	13 Pupil, student
	14 Muu, mis? _____	14 Other. What? _____
	15 Ei oska öelda	15 Do not know
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>PALUN MÄRKIGE KÕIK, MIS TEIE KOHTA KEHTIB.</i>	Please choose all that applies

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	68. Теперь вопрос о Вашей	68. Now we would like to know

	занятости в настоящее время. Что из перечисленного ниже Вас характеризует?	about your current work or employment. What of the following best describes you?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Предприниматель	1 Entrepreneur
	2 Частный предприниматель – физическое лицо (FIE) с наемными работниками	2 Self employed, with employees
	3 Частный предприниматель – физическое лицо (FIE) без наемных работников	3 Self employed, without employees
	4 Наемный работник с полной ставкой (более 35 часов в неделю)	4 Employee, fulltime (more than 35 h a week)
	5 Наемный работник с неполной ставкой (от 12 до 35 часов в неделю)	5 Employee, parttime (12 to 35 h a week)
	6 Наемный работник с малой нагрузкой (до 12 часов в неделю)	6 Employee, short hours (less than 12 h a week)
	7 Работа без зарплаты в семейной фирме, на хуторе	7 Work without pay for family business or on farm
	8 Безработный/ая	8 Unemployed
	9 На пенсии по старости	9 Retired because of age
	10 На пенсии по другим причинам (например, из-за инвалидности)	10 Retired for other reasons (such as being permanently sick or disabled)
	11 Дома, работа по хозяйству (не ищет активно работу)	11 Stay at home, doing housework (not seeking a job)
	12 В отпуске по уходу за ребенком	12 Childcare leave
	13 Ученик или студент	13 Pupil, student
	14 Другое, ЧТО? _____	14 Other. What? _____
	15 Затрудняюсь ответить	15 Do not know
<i>Interviewer Instruction</i>	ОТМЕТЬТЕ ВСЕ, ЧТО ВАС ХАРАКТЕРИЗУЕТ.	Please choose all that applies

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Country Variable Codes/Construction Rules	→EMPREL
Q68=4,5,6 =1	1. Employee
Q68=3 =2, or Q68=2&Q75=1=2	2. Self-employed without employees
Q68=1, =3, or Q68=2 &Q75=2 =3	3. Self-employed with employees
Q68=7 =4	4. Working for own family's business
	9. No answer
	0. NAP (Code 3 in WORK)

Optional: Recoding Syntax

--

ISSP 2013 Estonia

NEMPLOY - Self employed: how many employees

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	75. Kas oma põhitöös juhite (juhtisite) teisi inimesi?	75. Do (did) you supervise other employees?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Ei	1 No
	2 Jah. Kuipalju alluvaid Teil on/oli? _____	2 Yes. How many other employees do/did you supervise? _____ employees

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	75. Есть ли (были ли) у Вас на основном месте работы подчиненные (люди, которые подчиняются/подчинялись непосредственно Вам)?	75. Do (did) you supervise other employees?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Нет	1 No
	2 Да. Сколько людей (было) в Вашем прямом подчинении? _____	2 Yes. How many other employees do/did you supervise? _____ employees

Filter Variable(s) and Conditions:

Not asked from those who never worked.
If q68=1 or q68=2 [entrepreneur or self-employed] & q75=2

Country Variable Codes/Construction Rules	→NEMPLOY
Numerical	1. 1 employee
	...
	9995. 9995 employees or more
	9999. No answer
	0000. NAP (Code 1, 2, 4, 0 in EMPREL)

Optional: Recoding Syntax

--

WRKSUP - Supervise other employees

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	75. Kas oma põhitöös juhite (juhtisite) teisi inimesi?	75. Do (did) you supervise other employees?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Ei	1 No
	2 Jah. Kuipalju alluvaid Teil on/oli? _____	2 Yes. How many other employees do/did you supervise? _____ employees

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	75. Есть ли (были ли) у Вас на основном месте работы подчиненные (люди, которые подчиняются/подчинялись непосредственно Вам)?	75. Do (did) you supervise other employees?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Нет	1 No
	2 Да. Сколько людей (было) в Вашем прямом подчинении? _____	2 Yes. How many other employees do/did you supervise? _____ employees

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→WRKSUP
If q75=2 ---- 1	1. Yes
If q75=1 ---- 2	2. No
	9. No answer
	0. NAP (Code 3 in WORK)

Optional: Recoding Syntax

--

NSUP – Number of other employees supervised

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	75. Kas oma põhitöös juhite (juhtisite) teisi inimesi?	75. Do (did) you supervise other employees?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Ei	1 No
	2 Jah. Kuipalju alluvaid Teil on/oli? _____	2 Yes. How many other employees do/did you supervise? _____ employees

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	75. Есть ли (были ли) у Вас на основном месте работы подчиненные (люди, которые подчиняются/подчинялись непосредственно Вам)?	75. Do (did) you supervise other employees?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Нет	1 No
	2 Да. Сколько людей (было) в Вашем прямом подчинении? _____	2 Yes. How many other employees do/did you supervise? _____ employees

Filter Variable(s) and Conditions:

If q75=2

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→NSUP
Numerical	1. 1 employee
	...
	9995. 9995 employees or more
	9999. No answer
	0000. NAP. (Code 2, 0 in WRKSUP)

Optional: Recoding Syntax

TYPORG1 – Type of organisation, for-profit/non-profit

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	73. Kas Te töotate (viimati töötasite) avalikus või erasektoris? Kui Teil on mitu töökohta, palun märkige oma <u>põhilise</u> töö kohta. ÜKS VASTUS.	73. Are you (were you last) working in public sector or private sector? If you have (had) more than one jobs, please account for your <u>main</u> job here.
<i>Codes/ Categories</i>	1 Erasektori ettevõtte, mille omanikuks on Eesti eraõiguslik(ud) isik(ud)	1 Private sector enterprise, run by Estonian legal person(s)
	2 Erasektori ettevõtte, mille omanikuks on välismaa eraõiguslik(ud) isik(ud)	2 Private sector enterprise, run by foreign legal person(s)
	3 Avalikus sektoris, st ettevõttes või asutuses, mille omanikuks on Eesti riik või kohalik omavalitsus	3 Public sector enterprise or organisation, for the state or local government
	4 Välisriigi esinduses või saatkonnas või rahvusvahelise organisatsiooni (nt ÜRO, EL, NATO jne) allüksuses	4 For a foreign embassy or representative, or for an international organization (such as UN, EU, NATO, etc)
	5 Kolmanda sektori organisatsioon (MTÜ, korteriühistu vms.)	5 Third sector organisation (NGO, homeowners' society, etc)
	6 Töotate (töötasite) eraisiku heaks	6 I work(ed) for a private person
	7 Mingi muu vastus: _____	7 Something else. What? _____
	8 Ei oska öelda	8 Do not know
<i>Interviewer Instruction</i>	Ainult üks vastus	Only one answer

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	73. Вы работаете (работали на последнем месте работы) в общественном или частном секторе ? Если у Вас несколько рабочих мест, то отметьте сектор <u>основного</u> места работы.	73. Are you (were you last) working in public sector or private sector? If you have (had) more than one jobs, please account for your <u>main</u> job here.

<i>Codes/ Categories</i>	1 Частное предприятие / учреждение, которое принадлежит частно-правовому лицу (лицам) Эстонии	1 Private sector enterprise, run by Estonian legal person(s)
	2 Частное предприятие / учреждение, которое принадлежит иностранному частно-правовому лицу (иностранцам)	2 Private sector enterprise, run by foreign legal person(s)
	3 Государственный сектор (предприятие или учреждение, собственником которого является Эстонское государство или местная власть)	3 Public sector enterprise or organisation, for the state or local government
	4 В зарубежных представительствах государства, в посольствах или в подразделениях международных организаций (например, ÜRO, EL, NATO и тд)	4 For a foreign embassy or representative, or for an international organization (such as UN, EU, NATO, etc)
	5 В некоммерческом не доходном объединении, третьем секторе (MTÜ, квартирное товарищество и тд).	5 Third sector organisation (NGO, homeowners' society, etc)
	6 Работаю/работал/а на частное лицо	6 I work(ed) for a private person
	7 Иное, ЧТО ИМЕННО: _____	7 Something else. What? _____
	8 Затрудняюсь ответить	8 Do not know
<i>Interviewer Instruction</i>	ОДИН ОТВЕТ.	Only one answer

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ TYPORG1
Q73=1, 2 ---- 1	1. For-profit organisation
Q73=3,4,5, 6----2	2. Non-profit organisation

Q73= 8 -----8	8. Don't know
	9. No answer
	0. NAP (Code 3 in WORK)

Optional: Recoding Syntax

--

ISSP 2013 Estonia

TYPORG2 – Type of organisation, public/private

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	73. Kas Te töötate (viimati töötasite) avalikus või erasektoris? Kui Teil on mitu töökohta, palun märkige oma <u>põhilise</u> töö kohta. ÜKS VASTUS.	73. Are you (were you last) working in public sector or private sector? If you have (had) more than one jobs, please account for your <u>main</u> job here.
<i>Codes/ Categories</i>	1 Erasektori ettevõtte, mille omanikuks on Eesti eraõiguslik(ud) isik(ud)	1 Private sector enterprise, run by Estonian legal person(s)
	2 Erasektori ettevõtte, mille omanikuks on välismaa eraõiguslik(ud) isik(ud)	2 Private sector enterprise, run by foreign legal person(s)
	3 Avalikus sektoris, st ettevõttes või asutuses, mille omanikuks on Eesti riik või kohalik omavalitsus	3 Public sector enterprise or organisation, for the state or local government
	4 Välisriigi esinduses või saatkonnas või rahvusvahelise organisatsiooni (nt ÜRO, EL, NATO jne) allüksuses	4 For a foreign embassy or representative, or for an international organization (such as UN, EU, NATO, etc)
	5 Kolmanda sektori organisatsioonis (MTÜ, korteriühistu vms.)	5 Third sector organisation (NGO, homeowners' society, etc)
	6 Töötate (töötasite) eraisiku heaks	6 I work(ed) for a private person
	7 Mingi muu vastus: _____	7 Something else. What? _____
	8 <i>Ei oska öelda</i>	8 <i>Do not know</i>
<i>Interviewer Instruction</i>	Ainult üks vastus	Only one answer

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	73. Вы работаете (работали на последнем месте работы) в общественном или частном секторе ? Если у Вас несколько рабочих мест, то отметьте сектор <u>основного</u>	73. Are you (were you last) working in public sector or private sector? If you have (had) more than one jobs, please account for your <u>main</u> job here.

	места работы.	
<i>Codes/ Categories</i>	1 Частное предприятие / учреждение, которое принадлежит частно-правовому лицу (лицам) Эстонии	1 Private sector enterprise, run by Estonian legal person(s)
	2 Частное предприятие / учреждение, которое принадлежит иностранному частно-правовому лицу (иностранцам)	2 Private sector enterprise, run by foreign legal person(s)
	3 Государственный сектор (предприятие или учреждение, собственником которого является Эстонское государство или местная власть)	3 Public sector enterprise or organisation, for the state or local government
	4 В зарубежных представительствах государства, в посольствах или в подразделениях международных организаций (например, ÜRO, EL, NATO и тд)	4 For a foreign embassy or representative, or for an international organization (such as UN, EU, NATO, etc)
	5 В некоммерческом неодоходном объединении, третьем секторе (MTÜ, квартирное товарищество и тд).	5 Third sector organisation (NGO, homeowners' society, etc)
	6 Работаю/работал/а на частное лицо	6 I work(ed) for a private person
	7 Иное, ЧТО ИМЕННО: _____	7 Something else. What? _____
	8 Затрудняюсь ответить	8 Do not know
<i>Interviewer Instruction</i>	ОДИН ОТВЕТ.	Only one answer

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ TYPORG2
Q73=3,4	1. Public employer
Q73=1,2,5,6	2. Private employer

Q73=8	8. Don't know
	9. No answer
	0. NAP (Code 3 in WORK)

Optional: Recoding Syntax

--

ISSP 2013 Estonia

ISCO88 - Occupation ISCO 1988

Please give the text of the source question(s) on the respondent's occupation used in your field questionnaire. If ISCO88-codes are not coded directly from the responses, but derived from a country-specific occupation coding scheme, please provide a table of correspondence between country-specific and ISCO88 codes *attached as a separate file*. Please report which kind of ISCO code you apply. The most common ones are the code developed by the International Labour Organisation (ILO) and the variant developed for the European Union (EU), ISCO-COM. If you apply another variant such as ISCO88-CIS developed by the Statistical Committee of the Commonwealth of Independent States, then please specify.

Please do **not** enter **standard** ISCO88 codes here. But please report if your country **adds** or **changes** codes compared to ISCO88, if any.

Occupations should be coded on the 4-digit level of ISCO88. Occupational area 0 (Armed Forces occupations) needs some special attention. Since the ISCO variable is numeric, the 4-digit code 0110 will usually appear as 110 in the data file. It is therefore suggested that the only valid 3-digit code in the data file is 110 (Armed Forces).

In some special cases information concerning the occupation may be insufficient for 4-digit coding. Instead of coding these cases as [9998] "inadequately described" use 3-digit coding. In those very special cases where 3-digit coding is applied, fill in a zero for the missing digit. Example: code 131 is coded as 1310.

	National Language - EE	English Translation
<i>Question no. and text</i>	<p>74. Mis on (oli) Teie ametinimetus peamisel töökohal? Kirjeldage seda tööd mõne sõnaga. Ärge kasutage lühendeid vms. Mis ülesandeid Te oma põhitööl enamasti täidate (täitsite)? Mis oli ettevõtte või organisatsiooni peamine tegevus(ala)?</p>	<p>74. What is (was) your occupation –what is (was) the name or title of your main job? What kind of activities do (did) you do most of the time? What does (did) the firm/organisation you work(worked) for mainly make or do? Please write in and describe as clearly as possible. Please do not use abbreviations.</p>
	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	<p>74. Какую должность Вы занимаете (занимали) на своем основном рабочем месте? Опишите в нескольких словах чем Вы занимаетесь (занимались) на своем основном рабочем месте, в чем заключается (заклучалась) Ваша работа. Пожалуйста, не используйте сокращений.</p> <p>В чем заключалась основная</p>	<p>74. What is (was) your occupation –what is (was) the name or title of your main job? What kind of activities do (did) you do most of the time? What does (did) the firm/organisation you work(worked) for mainly make or do? Please write in and describe as clearly as possible. Please do not use abbreviations.</p>

	деятельность (сфера деятельности) организации или предприятия на котором Вы работали?	
<i>Codes/ Categories deviating from ISCO88 / ISCO88-COM</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		
<i>Use of ISCO</i>	ISCO88 (ILO) <input checked="" type="checkbox"/>	
	ISCO88-COM (EU variant) <input type="checkbox"/>	
	Other ISCO88 variant <input type="checkbox"/> → please specify	<hr/>

Filter Variable(s) and Conditions:

ISCO88 codes are coded directly from the responses

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/ Construction Rules	→ ISCO88
	0110. (ISCO88 unit codes)
	...
	9333. (ISCO88 unit codes)
	9998. Don't know; inadequately described
	9999. No answer
	0000. NAP (Code 3 in WORK)

Optional: Recoding Syntax

--

MAINSTAT – Main status

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	68. Nüüd küsime Teie tööhõive kohta hetkel. Milline järgnevast Teid iseloomustab?	68. Now we would like to know about your current work or employment. What of the following best describes you?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Ettevõtja	1 Entrepreneur
	2 Palgaliste töötajatega füüsilisest isikust ettevõtja	2 Self employed, with employees
	3 Füüsilisest isikust ettevõtja, ilma palgaliste töötajateta	3 Self employed, without employees
	4 Täisajaga palgatöötaja (rohkem kui 35 h nädalas)	4 Employee, fulltime (more than 35 h a week)
	5 Osaajaga palgatöötaja (12 kuni 35 h nädalas)	5 Employee, parttime (12 to 35 h a week)
	6 Väikese koormusega palgatöötaja (kuni 12 h nädalas)	6 Employee, short hours (less than 12 h a week)
	7 Palgata töötaja pereettevõttes, talus	7 Work without pay for family business or on farm
	8 Töötu	8 Unemployed
	9 Vanaduspensionil	9 Retired because of age
	10 Pensionil muu põhjuse tõttu (nt töövõimetus)	10 Retired for other reasons (such as being permanently sick or disabled)
	11 Kodune (ei otsi aktiivselt tööd)	11 Stay at home, doing housework (not seeking a job)
	12 Lapsehoolduspuhkusel	12 Childcare leave
	13 Õpilane või üliõpilane	13 Pupil, student
	14 Muu, mis? _____	14 Other. What? _____
	15 Ei oska öelda	15 Do not know
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>PALUN MÄRKIGE KÕIK, MIS TEIE KOHTA KEHTIB.</i>	Please choose all that applies

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	68. Теперь вопрос о Вашей	68. Now we would like to know

	занятости в настоящее время. Что из перечисленного ниже Вас характеризует?	about your current work or employment. What of the following best describes you?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Предприниматель	1 Entrepreneur
	2 Частный предприниматель – физическое лицо (FIE) с наемными работниками	2 Self employed, with employees
	3 Частный предприниматель – физическое лицо (FIE) без наемных работников	3 Self employed, without employees
	4 Наемный работник с полной ставкой (более 35 часов в неделю)	4 Employee, fulltime (more than 35 h a week)
	5 Наемный работник с неполной ставкой (от 12 до 35 часов в неделю)	5 Employee, parttime (12 to 35 h a week)
	6 Наемный работник с малой нагрузкой (до 12 часов в неделю)	6 Employee, short hours (less than 12 h a week)
	7 Работа без зарплаты в семейной фирме, на хуторе	7 Work without pay for family business or on farm
	8 Безработный/ая	8 Unemployed
	9 На пенсии по старости	9 Retired because of age
	10 На пенсии по другим причинам (например, из-за инвалидности)	10 Retired for other reasons (such as being permanently sick or disabled)
	11 Дома, работа по хозяйству (не ищет активно работу)	11 Stay at home, doing housework (not seeking a job)
	12 В отпуске по уходу за ребенком	12 Childcare leave
	13 Ученик или студент	13 Pupil, student
	14 Другое, ЧТО? _____	14 Other. What? _____
	15 Затрудняюсь ответить	15 Do not know
<i>Interviewer Instruction</i>	ОТМЕТЬТЕ ВСЕ, ЧТО ВАС ХАРАКТЕРИЗУЕТ.	Please choose all that applies

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	69. Milline neist on Teie enda jaoks praegu peamine?	69. What of these statuses is most important for you at the moment?
<i>Codes/ Categories</i>	MÄRKIGE NUMBER _____	PLEASE WRITE IN NUMBER _____
<i>Interviewer Instruction</i>	JUHUL KUI MÄRKISITE MITU (küs 68)	IF YOU CHOOSE MORE THAN ONE ANSWER in q68

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	69. Какое занятие из выбранных для Вас сейчас является ОСНОВНЫМ?	69. What of these statuses is most important for you at the moment?
<i>Codes/ Categories</i>	ОТМЕТЬТЕ НОМЕР ЗАНЯТИЯ _____	PLEASE WRITE IN NUMBER _____
<i>Interviewer Instruction</i>	ЕСЛИ ОТМЕТИЛИ НЕСКОЛЬКО ВАРИАНТОВ	IF YOU CHOOSE MORE THAN ONE ANSWER in q68

Filter Variable(s) and Conditions:

If more than one where marked in q68, the main one is specified in q69

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→MAINSTAT
Q68 (q69)=1,2,3,4,5,6	1. In paid work
Q68(q69)=8	2. Unemployed and looking for a job
Q68 (q69)=13	3. In education
N/A	4. Apprentice or trainee
Q68 (q69)=10	5. Permanently sick or disabled
Q68 (q69)=9	6. Retired
Q68 (q69)=11 or 12, or 7	7. Domestic work
N/A	8. In compulsory military service or community service
Q68 (q69)=14	9. Other
Q68 (q69)=15	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

PARTLIV – Living in steady partnership

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	84. Kas Teil on elukaaslane või abikaasa? Kas te elate koos samas leibkonnas?	84. Do you have a partner or spouse? Do you live together in the same household?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Jah, mul on elukaaslane/abikaasa ja me elame koos	1 Yes, I have a spouse/partner and we live together
	2 Jah, mul on elukaaslane/abikaasa, kuid me ei ela koos	2 Yes, I have a spouse/partner, but we don't live together
	3 Ei, mul ei ole elukaaslast/abikaasat	3 No, I do not have a spouse/partner

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	84. Есть ли у Вас супруг/супруга (жена, муж) или сожитель/сожительница, живете ли Вы с ним/ней вместе или отдельно?	84. Do you have a partner or spouse? Do you live together in the same household?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Да, у меня есть супруг/супруги или сожитель/сожительница и мы живем вместе	1 Yes, I have a spouse/partner and we live together
	2 Да, у меня есть супруг/супруги или сожитель/сожительница, но мы живем раздельно	2 Yes, I have a spouse/partner, but we don't live together
	3 Нет, у меня нет супруга/супруги или сожителя/сожительницы	3 No, I do not have a spouse/partner

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→PARTLIV
Q84=1	1. Yes, have partner; live in same household
Q84=2	2. Yes, have partner; don't live in same household
Q84=3	3. No partner
	7. Refused
	9. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

SPWORK – Spouse, partner: currently, formerly or never in paid work

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	86. Nüüd küsime Teie praeguse elukaaslase/abikaasa tööhõive kohta. Milline järgnevast käib tema kohta?	86. Now we would like to know about your spouse's/partner's current work or employment. What of the following best describes your spouse/partner?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Ettevõtja	1 Entrepreneur
	2 Palgaliste töötajatega füüsilisest isikust ettevõtja	2 Self employed, with employees
	3 Füüsilisest isikust ettevõtja, ilma palgaliste töötajateta	3 Self employed, without employees
	4 Täisajaga palgatöötaja (rohkem kui 35 h nädalas)	4 Employee, fulltime (more than 35 h a week)
	5 Osaajaga palgatöötaja (12 kuni 35 h nädalas)	5 Employee, parttime (12 to 35 h a week)
	6 Väikese koormusega palgatöötaja (kuni 12 h nädalas)	6 Employee, short hours (less than 12 h a week)
	7 Palgata töötaja pereettevõttes, talus	7 Work without pay for family business or on farm
	8 Töötu	8 Unemployed
	9 Vanaduspensionil	9 Retired because of age
	10 Pensionil muu põhjuse tõttu (nt töövõimetus)	10 Retired for other reasons (such as being permanently sick or disabled)
	11 Kodune (ei otsi aktiivselt tööd)	11 Stay at home, doing housework (not seeking a job)
	12 Lapsehoolduspuhkusel	12 Childcare leave
	13 Õpilane või üliõpilane	13 Pupil, student
	14 Muu, mis? _____	14 Other. What? _____
	15 Ei oska öelda	15 Do not know
	16 Mul ei ole elukaaslast	16 I do not have a partner → PLEASE CONTINUE QUESTION 90
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>PALUN MÄRKIGE KÕIK, MIS TEMA KOHTA KEHTIB</i>	<i>PLEASE CHOOSE ALL THAT APPLY</i>

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	Теперь вопрос о занятости Вашего супруга/супруги или сожителя/сожительницы в	86. Now we would like to know about your spouse's/partner's current work or employment.

	настоящее время. Что из перечисленного ниже его/ее в основном характеризует?	What of the following best describes your spouse/partner?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Предприниматель	1 Entrepreneur
	2 Частный предприниматель – физическое лицо (FIE) с наемными работниками	2 Self employed, with employees
	3 Частный предприниматель – физическое лицо (FIE) без наемных работников	3 Self employed, without employees
	4 Наемный работник с полной ставкой (более 35 часов в неделю)	4 Employee, fulltime (more than 35 h a week)
	5 Наемный работник с неполной ставкой (от 12 до 35 часов в неделю)	5 Employee, parttime (12 to 35 h a week)
	6 Наемный работник с малой нагрузкой (до 12 часов в неделю)	6 Employee, short hours (less than 12 h a week)
	7 Работа без зарплаты в семейной фирме, на хуторе	7 Work without pay for family business or on farm
	8 Безработный/ая	8 Unemployed
	9 На пенсии по старости	9 Retired because of age
	10 На пенсии по другим причинам (например, из-за инвалидности)	10 Retired for other reasons (such as being permanently sick or disabled)
	11 Дома, работа по хозяйству (не ищет активно работу)	11 Stay at home, doing housework (not seeking a job)
	12 В отпуске по уходу за ребенком	12 Childcare leave
	13 Ученик или студент	13 Pupil, student
	14 Другое, ЧТО? _____	14 Other. What? _____
	15 Затрудняюсь ответить	15 Do not know
	16 у меня нет супруга/супруги или сожителя/сожительницы → ВОПРОС 90	16 I do not have a partner → PLEASE CONTINUE QUESTION 90
<i>Interviewer Instruction</i>	ОТМЕТЬТЕ ВСЕ, ЧТО ЕГО/ЕЁ ХАРАКТЕРИЗУЕТ	PLEASE CHOOSE ALL THAT APPLY

Filter Variable(s) and Conditions:

Question was not asked and “never had paid work” and “currently not in paid work, paid work in the past” have been computed from current or past occupation (q89, variable SPISCO88) and from current employment status (q86, variable SPEMPREL). However, due to Estonian legislation, it is possible that (2) “currently not in paid work” covers some individuals on their parental leave who actually have a job to return to, if their occupation was not filled in. We suggest this concerns very minor amount of respondents.

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→SPWORK
Q86=1,2,3,4,5,or 6	1. Currently in paid work
Q86=7,8,9,10,11,12,13,or14 & Q86≠1,2,3,4,5 or 6 & q89≠0	2. Currently not in paid work, paid work in the past
Q86=7,8,9,10,11,12,13,or14 & Q86≠1,2,3,4,5 or 6 & q89=0	3. Never had paid work
	9. No answer
	0. NAP (Code 3 in PARTLIV)

Optional: Recoding Syntax

--

SPWRKHRS – Spouse, partner: hours worked weekly

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	87. Mitu tundi nädalas Teie elukaaslane/abikaasa keskmiselt töötab? Palun arvestage kõigil töökohtadel töötatud tunnid kokku, sealhulgas ületunnitöö.	87. How many hours a week does your spouse/partner work for his/her job (or did work for his/her last job)? Please account for the hours worked at all jobs, including overwork.
<i>Codes/ Categories</i>	_____ tundi nädalas	_____ hours a week
		99 Do not know

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	87. Сколько часов в неделю Ваш супруг / Ваша супруга или сожитель/сожительница в среднем работает / работал на последнем рабочем месте? Пожалуйста, учтите рабочее время на всех местах работы и сверхурочные.	87. How many hours a week does your spouse/partner work for his/her job (or did work for his/her last job)? Please account for the hours worked at all jobs, including overwork.
<i>Codes/ Categories</i>	_____ часов в неделю	_____ hours a week
		99 Do not know

Filter Variable(s) and Conditions:

If 86≠16 (no partner)

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→SPWRKHRS
numerical	1. 1 hour
	...
	96. 96 hours or more
	98. Don't know
	99. No answer
	00. NAP (Code 2 or 3 in SPWORK)

Optional: Recoding Syntax

--

SPEMPREL – Spouse, partner: employment relationship

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	86. Nüüd küsime Teie praeguse elukaaslase/abikaasa tööhõive kohta. Milline järgnevast käib tema kohta?	86. Now we would like to know about your spouse's/partner's current work or employment. What of the following best describes your spouse/partner?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Ettevõtja	1 Entrepreneur
	2 Palgaliste töötajatega füüsilisest isikust ettevõtja	2 Self employed, with employees
	3 Füüsilisest isikust ettevõtja, ilma palgaliste töötajateta	3 Self employed, without employees
	4 Täisajaga palgatöötaja (rohkem kui 35 h nädalas)	4 Employee, fulltime (more than 35 h a week)
	5 Osaajaga palgatöötaja (12 kuni 35 h nädalas)	5 Employee, parttime (12 to 35 h a week)
	6 Väikese koormusega palgatöötaja (kuni 12 h nädalas)	6 Employee, short hours (less than 12 h a week)
	7 Palgata töötaja pereettevõttes, talus	7 Work without pay for family business or on farm
	8 Töötu	8 Unemployed
	9 Vanaduspensionil	9 Retired because of age
	10 Pensionil muu põhjuse tõttu (nt töövõimetus)	10 Retired for other reasons (such as being permanently sick or disabled)
	11 Kodune (ei otsi aktiivselt tööd)	11 Stay at home, doing housework (not seeking a job)
	12 Lapsehoolduspuhkusel	12 Childcare leave
	13 Õpilane või üliõpilane	13 Pupil, student
	14 Muu, mis? _____	14 Other. What? _____
	15 Ei oska öelda	15 Do not know
	16 Mul ei ole elukaaslast	16 I do not have a partner → PLEASE CONTINUE QUESTION 90
<i>Interviewer Instruction</i>	PALUN MÄRKIGE KÕIK, MIS TEMA KOHTA KEHTIB	PLEASE CHOOSE ALL THAT APPLY

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	Теперь вопрос о занятости Вашего супруга/супруги или	86. Now we would like to know about your spouse's/partner's

	сожителя/сожительницы в настоящее время. Что из перечисленного ниже его/ее в основном характеризует?	current work or employment. What of the following best describes your spouse/partner?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Предприниматель	1 Entrepreneur
	2 Частный предприниматель – физическое лицо (FIE) с наемными работниками	2 Self employed, with employees
	3 Частный предприниматель – физическое лицо (FIE) без наемных работников	3 Self employed, without employees
	4 Наемный работник с полной ставкой (более 35 часов в неделю)	4 Employee, fulltime (more than 35 h a week)
	5 Наемный работник с неполной ставкой (от 12 до 35 часов в неделю)	5 Employee, parttime (12 to 35 h a week)
	6 Наемный работник с малой нагрузкой (до 12 часов в неделю)	6 Employee, short hours (less than 12 h a week)
	7 Работа без зарплаты в семейной фирме, на хуторе	7 Work without pay for family business or on farm
	8 Безработный/ая	8 Unemployed
	9 На пенсии по старости	9 Retired because of age
	10 На пенсии по другим причинам (например, из-за инвалидности)	10 Retired for other reasons (such as being permanently sick or disabled)
	11 Дома, работа по хозяйству (не ищет активно работу)	11 Stay at home, doing housework (not seeking a job)
	12 В отпуске по уходу за ребенком	12 Childcare leave
	13 Ученик или студент	13 Pupil, student
	14 Другое, ЧТО? _____	14 Other. What? _____
	15 Затрудняюсь ответить	15 Do not know
	16 у меня нет супруга/супруги или сожителя/сожительницы → ВОПРОС 90	16 I do not have a partner → PLEASE CONTINUE QUESTION 90
<i>Interviewer Instruction</i>	ОТМЕТЬТЕ ВСЕ, ЧТО ЕГО/ЕЕ ХАРАКТЕРИЗУЕТ	PLEASE CHOOSE ALL THAT APPLY

Filter Variable(s) and Conditions:

If 86≠16 (no partner)

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→SPEMPREL
Q86=4,5,6	1. Employee
Q86=3 or (q86=1 and q88=1)	2. Self-employed without employees
Q86=2 or (q86=1 and q88=2)	3. Self-employed with employees
Q86=7	4. Working for own family's business
	9. No answer
	0. NAP (Code 3 in SPWORK)

Optional: Recoding Syntax

--

ISSP 2013 Estonia

SPWRKSUP – Spouse, partner: supervise other employees

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	88. Kas oma põhitöös juhib (juhtis) Teie abikaasa/elukaaslane teisi inimesi?	88. Does (did) your spouse/partner supervise other employees?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Ei	1 No
	2 Jah. Kuipalju alluvaid tal on/oli? _____	2 Yes. How many other employees do/did she/he supervise? _____ employees

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	88. Есть ли (были ли) у Вашего супруга/супруги или сожителя/сожительницы на основном месте работы подчиненные (люди, которые подчиняются/подчинялись непосредственно ему/ей)?	88. Does (did) your spouse/partner supervise other employees?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Нет	1 No
	2 Да. Сколько людей (было) в его/её прямом подчинении? _____	2 Yes. How many other employees do/did she/he supervise? _____ employees

Filter Variable(s) and Conditions:

Q86#16

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→SPWRKSUP
Q88=2	1. Yes
Q88=1	2. No
	9. No answer
	0. NAP (Code 3 in SPWORK)

Optional: Recoding Syntax

--

SPISCO88 – Spouse, partner: occupation ISCO 1988

Please give the text of the source question(s) on the spouse's occupation used in your field questionnaire. If ISCO88-codes are not coded directly from the responses, but derived from a country-specific occupation coding scheme, please provide a table of correspondence between country-specific and ISCO88 codes *attached as a separate file*. Please report which kind of ISCO code you apply. The most common ones are the code developed by the International Labour Organisation (ILO) and the variant developed for the European Union (EU), ISCO-COM. If you apply another variant such as ISCO88-CIS developed by the Statistical Committee of the Commonwealth of Independent States, then please specify.

Please do **not** enter **standard** ISCO88 codes here. But please report if your country **adds** or **changes** codes compared to ISCO88, if any.

Occupations should be coded on the 4-digit level of ISCO88. Occupational area 0 (Armed Forces occupations) needs some special attention. Since the ISCO variable is numeric, the 4-digit code 0110 will usually appear as 110 in the data file. It is therefore suggested that the only valid 3-digit code in the data file is 110 (Armed Forces).

In some special cases information concerning the occupation may be insufficient for 4-digit coding. Instead of coding these cases as [9998] "inadequately described" use 3-digit coding. In those very special cases where 3-digit coding is applied, fill in a zero for the missing digit. Example: code 131 is coded as 1310.

	National Language - EE	English Translation
<i>Question no. and text</i>	<p>89. Mis on (oli) Teie abikaasa/elukaaslase ametinimetus peamisel töökohal? Kirjeldage seda tööd mõne sõnaga. Ärge kasutage lühendeid vms. Mis ülesandeid ta oma põhitööl enamasti täidab (täitis)? Mis oli ettevõtte või organisatsiooni peamine tegevus(ala)?</p>	<p>89. What is (was) your partner's/spouse's occupation – what is (was) the name or title of his/her main job? What kind of activities does (did) he/she do most of the time? What does (did) the firm/organisation he/she work (worked) for mainly make or do? Please write in and describe as clearly as possible. Please do not use abbreviations.</p>
	National Language - RU	English Language
<i>Question no. and text</i>	<p>89. Какую должность занимает/ занимал Ваш супруг/Ваша супруга или сожитель/ сожительница на своем основном рабочем месте? Опишите чем он/она занимается (занимался/занималась) на своем основном рабочем месте, в чем заключается (заклучалась) ег/её работа. Пожалуйста не используйте</p>	<p>89. What is (was) your partner's/spouse's occupation – what is (was) the name or title of his/her main job? What kind of activities does (did) he/she do most of the time? What does (did) the firm/organisation he/she work (worked) for mainly make or do? Please write in and describe as clearly as possible. Please do not use abbreviations.</p>

	сокращений. В чем заключалась основная деятельность (сфера деятельности) организации или предприятия на котором Вы работали?	
<i>Use of ISCO</i>	<i>ISCO88 (ILO)</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
	<i>ISCO88-COM (EU variant)</i>	<input type="checkbox"/>
	<i>Other ISCO88 variant</i>	<input type="checkbox"/> → please specify

Filter Variable(s) and Conditions:

ISCO88 codes are coded directly from the responses
--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/ Construction Rules	→ SPISCO88
	0110. (ISCO88 unit codes)
	...
	9333. (ISCO88 unit codes)
	9998. Don't know; inadequately described
	9999. No answer
	0000. NAP (Code 3 in SPWORK)

Optional: Recoding Syntax

--

SPMAINST – Spouse, partner: main status

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	86. Nüüd küsime Teie praeguse elukaaslase/abikaasa tööhõive kohta. Milline järgnevast käib tema kohta?	86. Now we would like to know about your spouse's/partner's current work or employment. What of the following best describes your spouse/partner?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Ettevõtja	1 Entrepreneur
	2 Palgaliste töötajatega füüsilisest isikust ettevõtja	2 Self employed, with employees
	3 Füüsilisest isikust ettevõtja, ilma palgaliste töötajateta	3 Self employed, without employees
	4 Täisajaga palgatöötaja (rohkem kui 35 h nädalas)	4 Employee, fulltime (more than 35 h a week)
	5 Osaajaga palgatöötaja (12 kuni 35 h nädalas)	5 Employee, parttime (12 to 35 h a week)
	6 Väikese koormusega palgatöötaja (kuni 12 h nädalas)	6 Employee, short hours (less than 12 h a week)
	7 Palgata töötaja pereettevõttes, talus	7 Work without pay for family business or on farm
	8 Töötu	8 Unemployed
	9 Vanaduspensionil	9 Retired because of age
	10 Pensionil muu põhjuse tõttu (nt töövõimetus)	10 Retired for other reasons (such as being permanently sick or disabled)
	11 Kodune (ei otsi aktiivselt tööd)	11 Stay at home, doing housework (not seeking a job)
	12 Lapsehoolduspuhkusel	12 Childcare leave
	13 Õpilane või üliõpilane	13 Pupil, student
	14 Muu, mis? _____	14 Other. What? _____
	15 Ei oska öelda	15 Do not know
	16 Mul ei ole elukaaslast	16 I do not have a partner → PLEASE CONTINUE QUESTION 90
<i>Interviewer Instruction</i>	PALUN MÄRKIGE KÕIK, MIS TEMA KOHTA KEHTIB	PLEASE CHOOSE ALL THAT APPLY

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	Теперь вопрос о занятости Вашего супруга/супруги или	86. Now we would like to know about your spouse's/partner's

	сожителя/сожительницы в настоящее время. Что из перечисленного ниже его/ее в основном характеризует?	current work or employment. What of the following best describes your spouse/partner?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Предприниматель	1 Entrepreneur
	2 Частный предприниматель – физическое лицо (FIE) с наемными работниками	2 Self employed, with employees
	3 Частный предприниматель – физическое лицо (FIE) без наемных работников	3 Self employed, without employees
	4 Наемный работник с полной ставкой (более 35 часов в неделю)	4 Employee, fulltime (more than 35 h a week)
	5 Наемный работник с неполной ставкой (от 12 до 35 часов в неделю)	5 Employee, parttime (12 to 35 h a week)
	6 Наемный работник с малой нагрузкой (до 12 часов в неделю)	6 Employee, short hours (less than 12 h a week)
	7 Работа без зарплаты в семейной фирме, на хуторе	7 Work without pay for family business or on farm
	8 Безработный/ая	8 Unemployed
	9 На пенсии по старости	9 Retired because of age
	10 На пенсии по другим причинам (например, из-за инвалидности)	10 Retired for other reasons (such as being permanently sick or disabled)
	11 Дома, работа по хозяйству (не ищет активно работу)	11 Stay at home, doing housework (not seeking a job)
	12 В отпуске по уходу за ребенком	12 Childcare leave
	13 Ученик или студент	13 Pupil, student
	14 Другое, ЧТО? _____	14 Other. What? _____
	15 Затрудняюсь ответить	15 Do not know
	16 у меня нет супруга/супруги или сожителя/сожительницы → ВОПРОС 90	16 I do not have a partner → PLEASE CONTINUE QUESTION 90
<i>Interviewer Instruction</i>	ОТМЕТЬТЕ ВСЕ, ЧТО ЕГО/ЕЕ ХАРАКТЕРИЗУЕТ	PLEASE CHOOSE ALL THAT APPLY

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→SPMAINST
Q86=1,2,3,4,5,6	1. In paid work
Q86=8	2. Unemployed and looking for a job
Q86=13	3. In education
N/A	4. Apprentice or trainee
Q86=10	5. Permanently sick or disabled
Q86=9	6. Retired
Q86=11, 12, 7	7. Domestic work
N/A	8. In compulsory military service or community service
	9. Other
	99. No answer
	00. NAP (Code 3 in PARTLIV)

Optional: Recoding Syntax

--

UNION – Trade union membership

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	79. Kas Te kuulute ametiühingusse?	79. Are you a member of trade union?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Jah	1 Yes
	2 Ei, aga kunagi kuulusin (näit. NL ajal)	2 No, but I used to be
	3 Ei, pole kunagi kuulunud	3 No, never did

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	79. Являетесь ли Вы членом какого-либо профсоюза??	79. Are you a member of trade union?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Да	1 Yes
	2 Сейчас нет, но раньше являлся (например, в Советское время)	2 No, but I used to be
	3 Никогда не был/а членом профсоюза	3 No, never did

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→UNION
Q79=1	1. Yes, currently
Q79=2	2. Yes, previously but not currently
Q79=3	3. No, never
	7. Refused
	9. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

nat_RELIG – Country-specific religious affiliation

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	95. Millist alljärgnevatest usutunnistustest peate endale kõige lähedasemaks?	95. Do you belong to a religion and, if yes, which religion do you belong to?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Mitte ükski usutunnistus	1 No religion
	2 Luterlus	2 Lutheran
	3 Vene õigeusk (sh vanausulised)	3 Russian orthodox (incl old believers)
	4 Kreeka õigeusk	4 Greek orthodox
	5 Katoliiklus	5 Catholic
	6 Baptism, metodism jt väiksemad kristlikud usulahud	6 Baptism, metodism, or other smaller Christian religion
	7 Eesti maausk	7 Estonian native religion (<i>Maausk</i>)
	8 Uus vaimsus (new age)	8 Uus vaimsus (New Age)
	9 Islam	9 Islamic
	10 Judaism	10 Jewish
	11 Budism, idamaised konfessioonid	11 Buddhism, other Asian religions
	12 Midagi muud, täpsustage _____	12 Something else. Please specify: _____
	13 <i>Ei soovi vastata</i>	13 <i>Do not know</i>
<i>Interviewer Instruction</i>	ÜKS VASTUS.	PLEASE CHOOSE ONE ANSWER

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	95 . Какую из следующих религий Вы считаете для Вас самой близкой?	95. Do you belong to a religion and, if yes, which religion do you belong to?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Ни одну из религий	1 No religion
	2 Лютеранство	2 Lutheran

	3 Русское православие (в том числе староверы)	3 Russian orthodox (incl old believers)
	4 Греческое православие	4 Greek orthodox
	5 Католичество	5 Catholic
	6 Баптизм, методизм и другие мелкие христианские направления	6 Baptism, metodism, or other smaller Christian religion
	7 Эстонская «вера Земли»	7 Estonian native religion (<i>Maausk</i>)
	8 Нью Эйдж (newage)	8 Uus vaimsus (New Age)
	9 Ислам	9 Islamic
	10 Иудаизм	10 Jewish
	11 Буддизм, восточные религии	11 Buddhism, other Asian religions
	12 Что-то другое, УТОЧНИТЕ _____	12 Something else. Please specify: _____
	13 Не желаю отвечать на этот вопрос	13 Do not know
<i>Interviewer Instruction</i>	ОДИН ОТВЕТ.	PLEASE CHOOSE ONE ANSWER

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ nat_RELIG
	...
	997. Refused
	999. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

RELIGGRP- Groups of religious affiliations

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	95. Millist alljärgnevatest usutunnistustest peate endale kõige lähedasemaks?	95. Do you belong to a religion and, if yes, which religion do you belong to?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Mitte ükski usutunnistus	1 No religion
	2 Luterlus	2 Lutheran
	3 Vene õigeusk (sh vanausulised)	3 Russian orthodox (incl old believers)
	4 Kreeka õigeusk	4 Greek orthodox
	5 Katoliiklus	5 Catholic
	6 Baptism, metodism jt väiksemad kristlikud usulahud	6 Baptism, metodism, or other smaller Christian religion
	7 Eesti maausk	7 Estonian native religion (<i>Maausk</i>)
	8 Uus vaimsus (new age)	8 Uus vaimsus (New Age)
	9 Islam	9 Islamic
	10 Judaism	10 Jewish
	11 Budism, idamaised konfessioonid	11 Buddhism, other Asian religions
	12 Midagi muud, täpsustage _____	12 Something else. Please specify: _____
	13 <i>Ei soovi vastata</i>	13 <i>Do not know</i>
<i>Interviewer Instruction</i>	ÜKS VASTUS.	PLEASE CHOOSE ONE ANSWER

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	95 . Какую из следующих религий Вы считаете для Вас самой близкой?	95. Do you belong to a religion and, if yes, which religion do you belong to?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Ни одну из религий	1 No religion
	2 Лютеранство	2 Lutheran

	3 Русское православие (в том числе староверы)	3 Russian orthodox (incl old believers)
	4 Греческое православие	4 Greek orthodox
	5 Католичество	5 Catholic
	6 Баптизм, методизм и другие мелкие христианские направления	6 Baptism, metodism, or other smaller Christian religion
	7 Эстонская «вера Земли»	7 Estonian native religion (<i>Maausk</i>)
	8 Нью Эйдж (newage)	8 Uus vaimsus (New Age)
	9 Ислам	9 Islamic
	10 Иудаизм	10 Jewish
	11 Буддизм, восточные религии	11 Buddhism, other Asian religions
	12 Что-то другое, УТОЧНИТЕ _____	12 Something else. Please specify: _____
	13 Не желаю отвечать на этот вопрос	13 Do not know
<i>Interviewer Instruction</i>	ОДИН ОТВЕТ.	PLEASE CHOOSE ONE ANSWER

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	➔ RELIGGRP
Q95 =1	0.No religion
Q95=5	1. Catholic
Q95=2	2. Protestant
Q95=4, q95=3	3. Orthodox
Q95=6	4. Other Christian
Q95=10	5. Jewish
Q95=9	6. Islamic
Q95=11	7. Buddhist
	8. Hindu
	9. Other Asian religions
Q95=7, 8	10. Other religions
Q95=13	97. Refused
	98. Information insufficient
	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

ATTEND – Attendance of religious services

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	94. Kui sageli osalete usutalitustel (välja arvatud erakordsed sündmused - pulmad, ristsed, matused jms)	94. Apart from such special occasions as weddings, funerals, etc., how often do you attend religious services?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Mitu korda nädalas või sagemini	1 Several times a week or more often
	2 Kord nädalas	2 Once a week
	3 2-3 korda kuus	3 2 or 3 times a month
	4 Kord kuus	4 Once a month
	5 Mitu korda aastas	5 Several times a year
	6 Kord aastas	6 Once a year
	7 Harvemini kui kord aastas	7 Less frequently than once a year
	8 Ei iial	8 Never
	9 Muu, täpsustage _____	9 Something else. Please specify: _____

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	94. Если не считать таких экстремальных событий, как свадьбы, крестины, похороны, как часто Вы посещаете службу?	94. Apart from such special occasions as weddings, funerals, etc., how often do you attend religious services?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Несколько раз в неделю или чаще	1 Several times a week or more often
	2 Раз в неделю	2 Once a week
	3 2-3 раза в месяц	3 2 or 3 times a month
	4 Один раз в месяц	4 Once a month
	5 Несколько раз в год	5 Several times a year
	6 Один раз в год	6 Once a year
	7 Реже, чем раз в год	7 Less frequently than once a year
	8 Никогда	8 Never
	9 Другое, ЧТО? _____	9 Something else. Please specify: _____

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

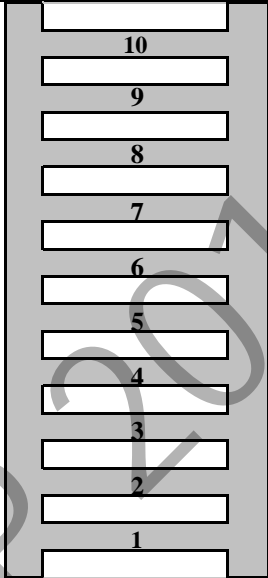
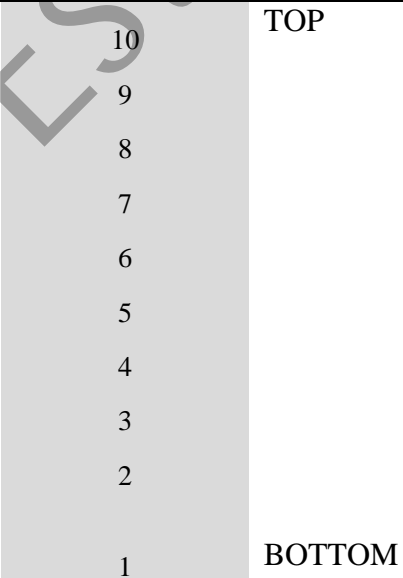
Country Variable Codes/Construction Rules	➔ ATTEND
Q94=1	1. Several times a week or more often
Q94=2	2. Once a week
Q94=3	3. 2 or 3 times a month
Q94=4	4. Once a month
Q94=5	5. Several times a year
Q94=6	6. Once a year
Q94=7	7. Less frequently than once a year
Q94=8	8. Never
	97. Refused
	98. Don't know
	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

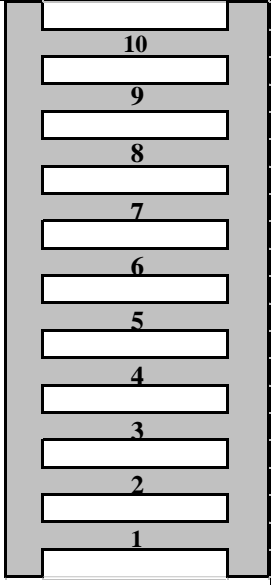
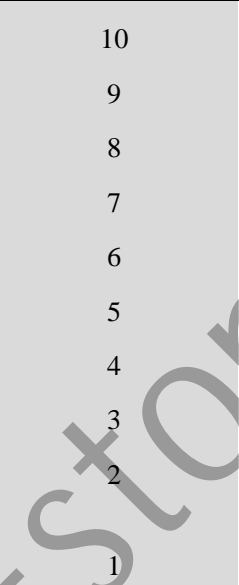
--

ISSP 2013 ESTONIA

TOPBOT - Top-Bottom self-placement

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	<p>80. Ühiskonnas paigutuvad osad ühiskonnagrupid tippu või tipu lähedale, kuid osad jäävad alumistele redelipulkadele. Skaalal 1...10, kuidas Te hindaksite, kus paiknete Teie?</p> <p>Selgituseks: 1 on madalaim aste, kus inimene on sisuliselt ühikonnast väljas, 10 on kõrgeim aste, kuhu kuuluvad kõige kindlustatumad ja mõjuvõimsamad inimesed.</p>	<p>80. In our society, there are groups which tend to be towards the top and groups which tend to be towards the bottom. Below is a scale that runs from the top to the bottom. Where would you put yourself on this scale of 1...10?</p> <p>Note: 1 is the lowest level, there are those at the margins of society, 10 is the highest level, there are those with most wealth and power.</p>
		

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	<p>80. В обществе люди принадлежат к разным слоям. Как Вы считаете, к какому слою общества Вы принадлежите? На шкале от <u>1 (низший слой общества, люди, практически отторгнутые из общества)</u> до <u>10 (высший слой</u></p>	<p>80. In our society, there are groups which tend to be towards the top and groups which tend to be towards the bottom. Below is a scale that runs from the top to the bottom. Where would you put yourself on this scale of 1...10?</p> <p>Note: 1 is the lowest level, there</p>

	<p>общества, слой самых обеспеченных и влиятельных людей) ОТМЕТЬТЕ то место, куда бы Вы себя определили.</p>	<p>are those at the margins of society, 10 is the highest level, there are those with most wealth and power.</p>
		

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ TOPBOT
Q80=1	1. Lowest, Bottom
Q80=2	2.
Q80=3	3.
Q80=4	4.
Q80=5	5.
Q80=6	6.
Q80=7	7.
Q80=8	8.
Q80=9	9.
Q80=10	10. Highest, Top
	98. Don't know
	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

VOTE_LE - Did respondent vote in last general election?

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	97. Kas Teie osalesite 2011. aastal Eesti Riigikogu valimistel?	97. Did you vote in the last Estonian parliamentary elections for Riigikogu in 2011?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Jah	1 Yes
	2 Ei → KÜSIMUS 99	2 No → CONTINUE WITH QUESTION 99

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	97. Участвовали ли Вы в выборах в парламент (в Рийгикогу) в 2011 году?	97. Did you vote in the last Estonian parliamentary elections for Riigikogu in 2011?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Да	1 Yes
	2 Нет → К ВОПРОСУ 99	2 No → CONTINUE WITH QUESTION 99

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ VOTE_LE
If q46=2, or if q46=1& 2011-q57≤18	0. Not eligible to vote at last election
Q97=1	1. Yes
Q97=2	2. No
	7. Refused
	9. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

nat_PRTY - Country specific party voted for in last general election

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	98. Mis erakonna või partei poolt Te hääletasite?	98. Which party did you vote for?
<i>Codes/ Categories</i>	_____	_____

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	98. За какую партию Вы голосовали?	98. Which party did you vote for?
<i>Codes/ Categories</i>	_____	_____

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ nat_PRTY
1 Eesti Iseseisvuspartei 2 Eesti Keskerakond 3 Eesti Kristlikud Demokraadid 4 Eesti Konservatiivne 5 Rahvaerakond (Eestimaa Rahvaliit) 6 Eestimaa Ühendatud 7 Vasakpartei 8 Eesti Reformierakond 9 Isamaa ja Res Publica Liit 10 Sotsiaaldemokraatlik Erakond 11 Erakond Eestimaa Rohelised 12 For an independent candidate 13 Do not know	...
	96. Invalid ballot
	97. Refused
	99. No answer
	0. NAP (0, 2, 7 in VOTE_LE)

Optional: Recoding Syntax

--

PARTY_LR - Party voted for in last general election: left-right scale

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	98. Mis erakonna või partei poolt Te hääletasite?	98. Which party did you vote for?
<i>Codes/ Categories</i>	_____	_____

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	98. За какую партию Вы голосовали?	98. Which party did you vote for?
<i>Codes/ Categories</i>	_____	_____

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ PARTY_LR
Eestimaa Ühendatud Vasakpartei	1. Far left (communist, etc.)
Sotsiaaldemokraatlik Erakond Erakond Eestimaa Rohelised	2. Left / centre left
Eesti Keskerakond	3. Centre / liberal
Eesti Kristlikud Demokraadid, Eesti Konservatiivne Rahvaerakond (Eestimaa Rahvaliid), Eesti Reformierakond, Isamaa ja Res Publica Liit	4. Right / conservative
Eesti Iseseisvuspartei	5. Far right (fascist, etc.)
	6. Other
For an independent candidate	7. No party affiliation
Do not know	96. Invalid ballot
	97. Refused
	98. Insufficient information to code into scheme
	99. No answer
	0. NAP (0, 2, 7 in VOTE_LE)

Optional: Recoding Syntax

--

nat_ETHN1 – Country-specific: ethnic group 1

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	60. Mis rahvuse või rahvuste esindajaks Te end peate? VÕITE VAJADUSEL VALIDA KA MITU VARIANTI.	60. What ethnicity or ethnicities do you consider yourself to be?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Eestlane	1 Estonian
	2 Venelane	2 Russian
	3 Ukrainlane	3 Ukrainian
	4 Muu, millise rahvuse? _____	4 Other. What? _____
	5 Ei oska öelda	5 Cannot tell
<i>Interviewer Instruction</i>	MÄRKIDA ÜLES KÕIK SOBIVAD RAHVUSED. JUHUL KUI TE EI SUUDA END RAHVUSLIKULT MÄÄRATLEDA, MÄRKIGE „EI OSKA ÖELDA”	PLEASE CHOOSE AS MANY AS APPLIES

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	60. Ваша национальность или кем Вы себя считаете (ощущаете)?	60. What ethnicity or ethnicities do you consider yourself to be?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Эстонец/эстонка	1 Estonian
	2 Русский/русская	2 Russian
	3 Украинец/украинка	3 Ukrainian
	4 Другая, КАКАЯ? _____	4 Other. What? _____
	5 ЗАТРУДНЯЮСЬ ОТВЕТИТЬ	5 Cannot tell
<i>Interviewer Instruction</i>	МОЖЕТ БЫТЬ НЕСКОЛЬКО ОТВЕТОВ. ОТМЕТЬТЕ ВСЕ ВЫБРАННЫЕ ВАРИАНТЫ, ЕСЛИ ВЫ НЕ МОЖЕТЕ ОПРЕДЕЛИТЬСЯ, ТО ОТМЕТЬТЕ «ЗАТРУДНЯЮСЬ ОТВЕТИТЬ».	PLEASE CHOOSE AS MANY AS APPLIES

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ ETHN1
Q60=1	1 Estonian
Q60=2	2 Russian
Q60=3	3 Ukrainian
Q60=4	4 Other
	97. Refused
Q60=5	98. Don't know
	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

ISSP 2013 Estonia

nat_ETHN2 – Country-specific: ethnic group 2

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	60. Mis rahvuse või rahvuste esindajaks Te end peate? VÕITE VAJADUSEL VALIDA KA MITU VARIANTI.	60. What ethnicity or ethnicities do you consider yourself to be?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Eestlane	1 Estonian
	2 Venelane	2 Russian
	3 Ukrainlane	3 Ukrainian
	4 Muu, millise rahvuse? _____	4 Other. What? _____
	5 Ei oska öelda	5 Cannot tell
<i>Interviewer Instruction</i>	MÄRKIDA ÜLES KÕIK SOBIVAD RAHVUSED. JUHUL KUI TE EI SUUDA END RAHVUSLIKULT MÄÄRATLEDA, MÄRKIGE „EI OSKA ÖELDA”	PLEASE CHOOSE AS MANY AS APPLIES

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	60. Ваша национальность или кем Вы себя считаете (ощущаете)?	60. What ethnicity or ethnicities do you consider yourself to be?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Эстонец/эстонка	1 Estonian
	2 Русский/русская	2 Russian
	3 Украинец/украинка	3 Ukrainian
	4 Другая, КАКАЯ? _____	4 Other. What? _____
	5 ЗАТРУДНЯЮСЬ ОТВЕТИТЬ	5 Cannot tell
<i>Interviewer Instruction</i>	МОЖЕТ БЫТЬ НЕСКОЛЬКО ОТВЕТОВ. ОТМЕТЬТЕ ВСЕ ВЫБРАННЫЕ ВАРИАНТЫ, ЕСЛИ ВЫ НЕ МОЖЕТЕ ОПРЕДЕЛИТЬСЯ, ТО ОТМЕТЬТЕ «ЗАТРУДНЯЮСЬ ОТВЕТИТЬ».	PLEASE CHOOSE AS MANY AS APPLIES

Filter Variable(s) and Conditions:

For individuals who marked more than one ethnicity – this is their second ethnic identity.
--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→nat_ETHN2
Q60=1	1 Estonian
Q60=2	2 Russian
Q60=3	3 Ukrainian
Q60=4	4 Other
	97. Refused
Q60=5	98. Don't know
	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

ISSP 2013 Estonia

HOMPOP - How many persons in household

	National Language	English Translation																								
<i>Question no. and text</i>	83. Kui palju inimesi elab Teie leibkonnas? PALUN MÄRKIGE KUI MITU <table border="1" style="margin-top: 10px;"> <tr> <td>Täiskasvanuid (18a või enam)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Lapsi 7-17a</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Lapsi 3-6</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Lapsi 1-2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alla 1 a lapsi</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kokku</td> <td></td> </tr> </table>	Täiskasvanuid (18a või enam)		Lapsi 7-17a		Lapsi 3-6		Lapsi 1-2		Alla 1 a lapsi		Kokku		83. Including yourself, how many people live in your household? PLEASE WRITE THE NUMBER <table border="1" style="margin-top: 10px;"> <tr> <td>Adults of 18 years and older</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 7 and 17 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 3 and 6 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 1 and 2 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children up to the age of 1 year</td> <td></td> </tr> <tr> <td>This makes a total of how many people?</td> <td></td> </tr> </table>	Adults of 18 years and older		Children between 7 and 17 years of age		Children between 3 and 6 years of age		Children between 1 and 2 years of age		Children up to the age of 1 year		This makes a total of how many people?	
Täiskasvanuid (18a või enam)																										
Lapsi 7-17a																										
Lapsi 3-6																										
Lapsi 1-2																										
Alla 1 a lapsi																										
Kokku																										
Adults of 18 years and older																										
Children between 7 and 17 years of age																										
Children between 3 and 6 years of age																										
Children between 1 and 2 years of age																										
Children up to the age of 1 year																										
This makes a total of how many people?																										
<i>Codes/ Categories</i>	numerical	numerical																								

	National Language - RU	English Translation																								
<i>Question no. and text</i>	83. Количество членов домохозяйства <table border="1" style="margin-top: 10px;"> <tr> <td>Взрослые (18 и старше)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Дети от 7 до 17 лет</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Дети от 3 до 6 лет</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Дети от 1 до 2-х лет</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Менее 1 года</td> <td></td> </tr> <tr> <td>ВСЕГО ЧЛЕНОВ:</td> <td></td> </tr> </table>	Взрослые (18 и старше)		Дети от 7 до 17 лет		Дети от 3 до 6 лет		Дети от 1 до 2-х лет		Менее 1 года		ВСЕГО ЧЛЕНОВ:		83. Including yourself, how many people live in your household? PLEASE WRITE THE NUMBER <table border="1" style="margin-top: 10px;"> <tr> <td>Adults of 18 years and older</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 7 and 17 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 3 and 6 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 1 and 2 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children up to the age of 1 year</td> <td></td> </tr> <tr> <td>This makes a total of how many people?</td> <td></td> </tr> </table>	Adults of 18 years and older		Children between 7 and 17 years of age		Children between 3 and 6 years of age		Children between 1 and 2 years of age		Children up to the age of 1 year		This makes a total of how many people?	
Взрослые (18 и старше)																										
Дети от 7 до 17 лет																										
Дети от 3 до 6 лет																										
Дети от 1 до 2-х лет																										
Менее 1 года																										
ВСЕГО ЧЛЕНОВ:																										
Adults of 18 years and older																										
Children between 7 and 17 years of age																										
Children between 3 and 6 years of age																										
Children between 1 and 2 years of age																										
Children up to the age of 1 year																										
This makes a total of how many people?																										
<i>Codes/ Categories</i>	numerical	numerical																								

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Country Variable Codes/Construction Rules	→ HOMPOP
Q83 variable “kokku” /”Total” - numerical	00. Not a private household
	01. One person (only respondent)
	...
	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

ISSP 2013 Estonia

HHCHILDR - How many children in household

	National Language	English Translation																								
<i>Question no. and text</i>	<p>83. Kui palju inimesi elab Teie leibkonnas? PALUN MÄRKIGE KUI MITU</p> <table border="1"> <tr> <td>Täiskasvanuid (18a või enam)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Lapsi 7-17a</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Lapsi 3-6</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Lapsi 1-2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alla 1 a lapsi</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kokku</td> <td></td> </tr> </table>	Täiskasvanuid (18a või enam)		Lapsi 7-17a		Lapsi 3-6		Lapsi 1-2		Alla 1 a lapsi		Kokku		<p>83. Including yourself, how many people live in your household? PLEASE WRITE THE NUMBER</p> <table border="1"> <tr> <td>Adults of 18 years and older</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 7 and 17 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 3 and 6 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 1 and 2 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children up to the age of 1 year</td> <td></td> </tr> <tr> <td>This makes a total of how many people?</td> <td></td> </tr> </table>	Adults of 18 years and older		Children between 7 and 17 years of age		Children between 3 and 6 years of age		Children between 1 and 2 years of age		Children up to the age of 1 year		This makes a total of how many people?	
Täiskasvanuid (18a või enam)																										
Lapsi 7-17a																										
Lapsi 3-6																										
Lapsi 1-2																										
Alla 1 a lapsi																										
Kokku																										
Adults of 18 years and older																										
Children between 7 and 17 years of age																										
Children between 3 and 6 years of age																										
Children between 1 and 2 years of age																										
Children up to the age of 1 year																										
This makes a total of how many people?																										
<i>Codes/ Categories</i>	numerical																									

	National Language - RU	English Translation																								
<i>Question no. and text</i>	<p>83. Количество членов домохозяйства</p> <table border="1"> <tr> <td>Взрослые (18 и старше)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Дети от 7 до 17 лет</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Дети от 3 до 6 лет</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Дети от 1 до 2-х лет</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Менее 1 года</td> <td></td> </tr> <tr> <td>ВСЕГО ЧЛЕНОВ:</td> <td></td> </tr> </table>	Взрослые (18 и старше)		Дети от 7 до 17 лет		Дети от 3 до 6 лет		Дети от 1 до 2-х лет		Менее 1 года		ВСЕГО ЧЛЕНОВ:		<p>83. Including yourself, how many people live in your household? PLEASE WRITE THE NUMBER</p> <table border="1"> <tr> <td>Adults of 18 years and older</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 7 and 17 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 3 and 6 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 1 and 2 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children up to the age of 1 year</td> <td></td> </tr> <tr> <td>This makes a total of how many people?</td> <td></td> </tr> </table>	Adults of 18 years and older		Children between 7 and 17 years of age		Children between 3 and 6 years of age		Children between 1 and 2 years of age		Children up to the age of 1 year		This makes a total of how many people?	
Взрослые (18 и старше)																										
Дети от 7 до 17 лет																										
Дети от 3 до 6 лет																										
Дети от 1 до 2-х лет																										
Менее 1 года																										
ВСЕГО ЧЛЕНОВ:																										
Adults of 18 years and older																										
Children between 7 and 17 years of age																										
Children between 3 and 6 years of age																										
Children between 1 and 2 years of age																										
Children up to the age of 1 year																										
This makes a total of how many people?																										
<i>Codes/ Categories</i>	numerical	numerical																								

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding: (list lowest, highest, and ‘missing’ codes only, replace terms in [square brackets] with real numbers.)

Country Variable Codes/Construction Rules	→ HHCHILDR
Q60 sum reported counts in the following categories: ‘number of children aged 7-17 years’, ‘number of children aged 3-6 years’, ‘number of children aged 1-2 years’ and ‘number of children aged less than 1 years’.	00. No children
	01. One child
	...
	96. NAP (Code 0 in HOMPOP)
	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

ISSP 2013 Estonia

HHTODD - How many toddlers in household

	National Language	English Translation																								
<i>Question no. and text</i>	<p>83. Kui palju inimesi elab Teie leibkonnas? PALUN MÄRKIGE KUI MITU</p> <table border="1"> <tr> <td>Täiskasvanuid (18a või enam)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Lapsi 7-17a</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Lapsi 3-6</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Lapsi 1-2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alla 1 a lapsi</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kokku</td> <td></td> </tr> </table>	Täiskasvanuid (18a või enam)		Lapsi 7-17a		Lapsi 3-6		Lapsi 1-2		Alla 1 a lapsi		Kokku		<p>83. Including yourself, how many people live in your household? PLEASE WRITE THE NUMBER</p> <table border="1"> <tr> <td>Adults of 18 years and older</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 7 and 17 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 3 and 6 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 1 and 2 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children up to the age of 1 year</td> <td></td> </tr> <tr> <td>This makes a total of how many people?</td> <td></td> </tr> </table>	Adults of 18 years and older		Children between 7 and 17 years of age		Children between 3 and 6 years of age		Children between 1 and 2 years of age		Children up to the age of 1 year		This makes a total of how many people?	
Täiskasvanuid (18a või enam)																										
Lapsi 7-17a																										
Lapsi 3-6																										
Lapsi 1-2																										
Alla 1 a lapsi																										
Kokku																										
Adults of 18 years and older																										
Children between 7 and 17 years of age																										
Children between 3 and 6 years of age																										
Children between 1 and 2 years of age																										
Children up to the age of 1 year																										
This makes a total of how many people?																										
<i>Codes/ Categories</i>	numerical	Numerical																								

	National Language - RU	English Translation																								
<i>Question no. and text</i>	<p>83. Количество членов домохозяйства</p> <table border="1"> <tr> <td>Взрослые (18 и старше)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Дети от 7 до 17 лет</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Дети от 3 до 6 лет</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Дети от 1 до 2-х лет</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Менее 1 года</td> <td></td> </tr> <tr> <td>ВСЕГО ЧЛЕНОВ:</td> <td></td> </tr> </table>	Взрослые (18 и старше)		Дети от 7 до 17 лет		Дети от 3 до 6 лет		Дети от 1 до 2-х лет		Менее 1 года		ВСЕГО ЧЛЕНОВ:		<p>83. Including yourself, how many people live in your household? PLEASE WRITE THE NUMBER</p> <table border="1"> <tr> <td>Adults of 18 years and older</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 7 and 17 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 3 and 6 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children between 1 and 2 years of age</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Children up to the age of 1 year</td> <td></td> </tr> <tr> <td>This makes a total of how many people?</td> <td></td> </tr> </table>	Adults of 18 years and older		Children between 7 and 17 years of age		Children between 3 and 6 years of age		Children between 1 and 2 years of age		Children up to the age of 1 year		This makes a total of how many people?	
Взрослые (18 и старше)																										
Дети от 7 до 17 лет																										
Дети от 3 до 6 лет																										
Дети от 1 до 2-х лет																										
Менее 1 года																										
ВСЕГО ЧЛЕНОВ:																										
Adults of 18 years and older																										
Children between 7 and 17 years of age																										
Children between 3 and 6 years of age																										
Children between 1 and 2 years of age																										
Children up to the age of 1 year																										
This makes a total of how many people?																										

<i>Codes/ Categories</i>	numerical	numerical
------------------------------	-----------	-----------

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding: (list lowest, highest, and ‘missing’ codes only, replace terms in [square brackets] with real numbers.)

Country Variable Codes/Construction Rules	→ HHTODD
Q60 sum reported counts in the following categories: ‘number of children aged 3-6 years’, ‘number of children aged 1-2 years’ and ‘number of children aged less than 1 years’	00. No toddlers
	01. One toddler
	...
	96. NAP (Code 0 in HOMPOP)
	99: No answer

Optional: Recoding Syntax

--

ISSP 2013 ESTONIA

nat_RINC – Country-specific: personal income

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	<p>Not asked. Only asked subjective income relative to average:</p> <p>77. Kas Teie netopalk (st töötasu ilma maksudeta) sellel töökohal oli kõrgem või madalam kui keskmine netopalk Eestis? Kui Te praegu ei tööta, palun öelge viimase töökoha kohta.</p> <p><i>NB! KESKMINE NETOPALK 2012. AASTA NELJANDAS KVARTALIS OLI 729 EUROT</i></p> <p>1 Oluliselt madalam kui keskmine 2 Pisut madalam kui keskmine 3 Enam-vähem sama kui keskmine 4 Pisut kõrgem kui keskmine 5 Oluliselt kõrgem kui keskmine 6 Ei ole kunagi tööl käinud 7 <i>Ei soovi vastata</i> 8 <i>Ei oska öelda</i></p> <p>INSTEAD, for personal income nat_RINC only income per household member is used, from q 82a:</p> <p>82a. Kui suur on Teie leibkonna keskmine netosissetulek kuus ühe leibkonnaliikme kohta?</p>	<p>Not asked. Only asked subjective income relative to average:</p> <p>77. In your main job, is your salary (taxes deducted) above or below Estonian average? If you are not employed, please consider your last job.</p> <p><i>NB! IN THE FOURTH QUARTER OF 2012, AVERAGE SALARY (TAXES DEDUCTED) IN ESTONIA WAS 729 EUROS</i></p> <p>1 Much less than average 2 A little less than average 3 About the average 4 A little more than average 5 Much more than average 6 Never had a job 7 Refuse 8 Do not know</p> <p>INSTEAD, for personal income nat_RINC only income per household member is used, from q 82a:</p> <p>82a. After taxes and other deductions, what on average is the total monthly income of your household, per each member of household?</p>
<i>Codes/ Categories</i>	1 - Kuni 200 2- 201-300 3- 301-400 4- 401-500 5- 501-650 6 - 651-800 7 Üle 800 8 Ei soovi avaldada 9 Ei oska öelda	1 – up to 200 2- 201-300 3- 301-400 4- 401-500 5- 501-650 6 - 651-800 7 More than 800 8 <i>Refuse to answer</i> 9 <i>Do not know</i>
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>	Please enter name of the currency:	

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding: (If the income information is collected by asking for income classes or brackets, please code class midpoints in local currency and report classes offered to respondents. If asking for individual amounts, list lowest, highest, and 'missing' codes only)

Country Variable Codes/Construction Rules	→nat_RINC
Q82a 1	100
Q82a 2	250
Q82a 3	350
Q82a 4	450
Q82a 5	575
Q82a 6	725
Q82a 7	900
Q82a 8	999997. Refused
Q82a 9	999998. Don't know
	999999. No answer

Optional: Recoding Syntax

To get to the EE_INC, the medium in each "income bracket" (100 for the first group, 250 for the second, 350 for the third, etc) was taken to be the "value" of the income for household member (as in natRINC), and then this was multiplied with the number of household members (HOMPOP)

nat_INC – Country-specific: household income

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	<p>82a. Kui suur on Teie leibkonna keskmine netosissetulek koos ühe leibkonnaliikme kohta?</p> <p>1 Kuni 200 €</p> <p>2 201 – 300 €</p> <p>3 301 – 400 €</p> <p>4 401 – 500 €</p> <p>5 501 – 650 €</p> <p>6 651 – 800 €</p> <p>7 Üle 800 €</p> <p>8 <i>Ei soovi avaldada</i></p> <p>9 <i>Ei oska öelda</i></p>	<p>82a. After taxes and other deductions, what on average is the total monthly income of your household, per each member of household?</p> <p>1 Up to 200 €</p> <p>2 201 – 300 €</p> <p>3 301 – 400 €</p> <p>4 401 – 500 €</p> <p>5 501 – 650 €</p> <p>6 651 – 800 €</p> <p>7 More than 800 €</p> <p>8 <i>Refuse to answer</i></p> <p>9 <i>Do not know</i></p>
<i>Codes/ Categories</i>	100	
	250	
	350	
	450	
	575	
	725	
	900 (label: 800 and more)	
<i>Note</i>	Please enter name of the currency: EURO	
	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	<p>82a. Отметьте в пожалуйста средний месячный доход на одного члена Вашей семьи (нетто)</p> <p>1 До 200 €</p> <p>2 201 – 300 €</p> <p>3 301 – 400 €</p> <p>4 401 – 500 €</p> <p>5 501 – 650 €</p> <p>6 651 – 800 €</p> <p>7 Более 800 €</p> <p>8 <i>Не желает ответить</i></p> <p>9 <i>Затрудняется сказать</i></p>	<p>82a. After taxes and other deductions, what on average is the total monthly income of your household, per each member of household?</p> <p>1 Up to 200 €</p> <p>2 201 – 300 €</p> <p>3 301 – 400 €</p> <p>4 401 – 500 €</p> <p>5 501 – 650 €</p> <p>6 651 – 800 €</p> <p>7 More than 800 €</p> <p>8 <i>Refuse to answer</i></p> <p>9 <i>Do not know</i></p>
<i>Codes/ Categories</i>	100	
	250	
	350	
	450	
	575	
	725	
	900 (label: 800 and more)	
<i>Note</i>	Please enter name of the currency: EURO	

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding: (If the income information is collected by asking for income classes or brackets, please code class midpoints in local currency and report classes offered to respondents. If asking for individual amounts, list lowest, highest, and 'missing' codes only)

To get the EE_INC, the income value of EE_RINC variable was multiplied with the number of household members (HOMPOP)

Country Variable Codes/Construction Rules	→nat_INC
	...
numerical	
	000000. No income
	999997. Refused
	999998. Don't know
	999999. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

MARITAL – Legal partnership status

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	85. Milline on <u>Teie ametlik perekonnaseis</u>?	85. What is your <u>current legal marital status</u>?
<i>Codes/ Categories</i>	1 Abielus	1 Married
	2 Abielus, aga elan oma seaduslikust abikaasast lahus	2 Married, but separated from my legal spouse
	3 Lahutatud	3 Divorced
	4 Lesk	4 Widow
	5 Pole kunagi abielus olnud	5 I have never been married

	National Language RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	85. Ваше <u>официальное семейное положение</u>?	85. What is your <u>current legal marital status</u>?
<i>Codes/ Categories</i>	1 женат/замужем	1 Married
	2 женат/замужем, но проживаем отдельно	2 Married, but separated from my legal spouse
	3 разведен/разведена	3 Divorced
	4 вдовец/вдова	4 Widow
	5 никогда не был женат/замужем официально	5 I have never been married

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ Marital
Q85=1	1. Married
N/A	2. Civil partnership
Q85=2	3. Separated from spouse/civil partner (still legally married/still legally in a civil partnership)
Q85=3	4. Divorced from spouse/legally separated from civil partner
Q85=4	5. Widowed/civil partner died
Q85=5	6. Never married/never in a civil partnership
	7. Refused
	9. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

F_BORN – Father's country of birth

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	Q61 Mis riigis Te olete sündinud ning kus on Teie vanemad sündinud? Isa	Which country where you born in? Where were your parents born? Your Father
<i>Codes/ Categories</i>	Eestis (sh ENSVs) – 1	In Estonia (including Soviet Estonia)
	Muus riigis, kus? - 2	In another country. Where?
	<i>Ei oska öelda - 3</i>	<i>Do not know</i>
<i>Interviewer Instruction</i>	PALUN MÄRKIGE IGASSE <u>VEERGU</u> ÜKS VASTUS.	PLEASE CHOOSE ONE ANSWER EACH <u>COLUMN</u>

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	Где родились Вы сами и где родились Ваши родители? Ваш отец	Which country where you born in? Where were your parents born? Your Father
<i>Codes/ Categories</i>	В Эстонии (в том числе и в Эстонской ССР)	In Estonia (including Soviet Estonia)
	В другой стране, где именно?	In another country. Where?
	<i>Затрудняюсь ответить</i>	<i>Do not know</i>
<i>Interviewer Instruction</i>	ПОЖАЛУЙСТА, В КАЖДОМ СТОЛБЦЕ ВЫБЕРИТЕ ОДИН ВАРИАНТ ОТВЕТА	PLEASE CHOOSE ONE ANSWER EACH <u>COLUMN</u>

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→F_BORN
1 – 1 (In Estonia)	...
2- 2 (Somewhere else)	97. Refused
3 – 99 (Do not know)	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

M_BORN – Mother's country of birth

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	Q61 Mis riigis Te olete sündinud ning kus on Teie vanemad sündinud? Isa	Which country where you born in? Where were your parents born? Your Father
<i>Codes/ Categories</i>	Eestis (sh ENSVs) – 1	In Estonia (including Soviet Estonia)
	Muus riigis, kus? - 2	In another country. Where?
	<i>Ei oska öelda - 3</i>	<i>Do not know</i>
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>PALUN MÄRKIGE IGASSE VEERGU ÜKS VASTUS.</i>	<i>PLEASE CHOOSE ONE ANSWER EACH COLUMN</i>

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	Где родились Вы сами и где родились Ваши родители? Ваш отец	Which country where you born in? Where were your parents born? Your Father
<i>Codes/ Categories</i>	В Эстонии (в том числе и в Эстонской ССР)	In Estonia (including Soviet Estonia)
	В другой стране, где именно?	In another country. Where?
	<i>Затрудняюсь ответить</i>	<i>Do not know</i>
<i>Interviewer Instruction</i>	<i>ПОЖАЛУЙСТА, В КАЖДОМ СТОЛБЦЕ ВЫБЕРИТЕ ОДИН ВАРИАНТ ОТВЕТА</i>	<i>PLEASE CHOOSE ONE ANSWER EACH COLUMN</i>

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→M_BORN
1 – 1 (In Estonia)	...
2- 2 (Somewhere else)	97. Refused
3 – 99 (Do not know)	99. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

URBRURAL – Place of living: urban - rural

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	2. Asulatüüp:	2. Type of residence:
<i>Codes/ Categories</i>	1 Pealinn	1 Capital
	2 Suur linn (Tartu, Pärnu, Narva, Kohtla-Järve)	2 Other large city (Tartu, Pärnu, Kohtla-Järve, Narva)
	3 Maakonnakeskus	3 Other city, center of county
	4 Muu linn, alev	4 Other town, village
	5 Alevik	5 Hamlet
	6 Küla	6 Small village

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>	2. Тип поселения:	2. Type of residence:
<i>Codes/ Categories</i>	1 Столица	1. Capital
	2 Большой город (Тарту, Пярну, Нарва, Кохтла-Ярве)	2. Other large city (Tartu, Pärnu, Kohtla-Järve, Narva)
	3 Уездный центр	3. Other city, center of county
	4 Другой город, поселок	4. Other town, village
	5 Село (alevik)	5. Hamlet
	6. Деревня	7. Small village

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ URBRURAL
Q2=1,2	1. A big city
N/A	2. The suburbs or outskirts of a big city
Q2=3,4	3. A town or a small city
Q2=5	4. A country village
Q2=6 or N/A	5. A farm or home in the country
	9. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

nat_REG – Country specific: region

	National Language - EE	English Translation
<i>Question no. and text</i>	1. Intervjuu toimumise koht: 1 Tallinn 2 Harjumaa 3 Hiiumaa 4 Ida-Virumaa 5 Jõgevamaa 6 Järvamaa 7 Läänemaa 8 Lääne-Virumaa 9 Põlvamaa 10 Pärnumaa 11 Raplamaa 12 Saaremaa 13 Tartumaa 14 Valgamaa 15 Viljandimaa 16 Võrumaa	1. Intervjuu toimumise koht: 1 Tallinn 2 Harjumaa 3 Hiiumaa 4 Ida-Virumaa 5 Jõgevamaa 6 Järvamaa 7 Läänemaa 8 Lääne-Virumaa 9 Põlvamaa 10 Pärnumaa 11 Raplamaa 12 Saaremaa 13 Tartumaa 14 Valgamaa 15 Viljandimaa 16 Võrumaa

	National Language - RU	English Translation
<i>Question no. and text</i>	1. Место проведения интервью: 1 Таллинн 2 Харьюмаа 3 Хийумаа 4 Ида-Вирумаа 5 Йыгевамаа 6 Ярвамаа 7 Ляэнемаа 8 Ляэне-Вирумаа 9 Пылвамаа 10 Пярнумаа 11 Рапламаа 12 Сааремаа 13 Тартумаа 14 Валгамаа 15 Вильяндимаа 16 Вырумаа	1. Intervjuu toimumise koht: 1 Tallinn 2 Harjumaa 3 Hiiumaa 4 Ida-Virumaa 5 Jõgevamaa 6 Järvamaa 7 Läänemaa 8 Lääne-Virumaa 9 Põlvamaa 10 Pärnumaa 11 Raplamaa 12 Saaremaa 13 Tartumaa 14 Valgamaa 15 Viljandimaa 16 Võrumaa

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ nat_REG
	...
	9999. No answer

Optional: Recoding Syntax

--

ISSP 2013 Estonia

SUBSCASE – Case substitution flag

	National Language	English Translation
<i>Question no. and text</i>		
<i>Codes/ Categories</i>		
<i>Interviewer Instruction</i>		
<i>Translation Note</i>		
<i>Note</i>		

Filter Variable(s) and Conditions:

--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ SUBSCASE
	0. NAP, no substitution in this survey
	1. Case from original sample
	2. Case substituted

Optional: Recoding Syntax

--

WEIGHT – Weighting factor

Please report on whether you calculate any weighting variables. If you adjust for non-response bias, please enter the variable(s) on which the sample's distribution(s) is (are) adjusted to the population distribution(s). Please, also report if you apply any kind of rescaling.

<i>Design weight to adjust for unequal selection probabilities</i>	No	[]
	Yes	[]
<i>Weight to adjust for non-response bias</i>	No	[]
	Yes	[] → please specify variables used for calculation of weight
<i>Are the final weights rescaled to net sample size (thus weighted sample size=unweighted sample size)?</i>	No	[] → please specify target population represented by sum of all case weights
	Yes	[]
<i>Note</i>		

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ WEIGHT
	1. No weighting

MODE – Administrative mode of data-collection

<i>Note</i>	All interviews were carried out by 10 – F2F PAPI, no visuals
-------------	--

Construction/Recoding:

Country Variable Codes/Construction Rules	→ Mode
	10. F2f/PAPI, no visuals
	11. F2f/PAPI, visuals
	12. F2f/PAPI, respondent reading questionnaire
	13. F2f/PAPI, interpreter or translator – no visuals
	14. F2f/PAPI, interpreter or translator – visuals
	20. CAPI, no visuals
	21. CAPI, visuals
	22. CAPI, respondent reading questionnaire (paper or on monitor)
	23. CAPI, interpreter or translator – no visuals
	24. CAPI, interpreter or translator – visuals
	30. SC, arrives with interviewer, interviewer attending
	31. SC, arrives with interviewer, drops-off, picks up later
	32. SC, arrives with interviewer, drops off, mailed back by R
	33. SC, mailed to, completed by R and hold for pick up
	34. SC, mailed to, mailed back by R
	40. CASI, self-completion, computer-assisted

4. Country Questionnaire

Please provide the part(s) of your country questionnaire that relate(s) to the background variables reported in this template. If these variables are already covered by your country's field questionnaire delivered with your national ISSP data file, then just tick on the last page of this document. (PDF or MS Word format preferred.)

Already included in field questionnaire provided with the country data file.

Attached file: XXXXX.XXX

5. Frequency Distributions of Source Variables

Please supply frequency distributions with absolute and relative frequencies, missing values *included*, for **all** source variables. *Source variables* are the country-specific variables **before** recodes into ISSP standard variables are done. (MS Word or simple ASCII file preferred.)

Attached file: YYYYYY.YYY.

6. Correspondence list ISCO88<->national occupation codes

If your country derives ISCO88 codes from a national occupation coding scheme, please supply a correspondence list of national codes and ISCO88 codes. (MS Word or simple ASCII file preferred.)

ISCO88 is used to code responses directly.

Conversion of national coding scheme to ISCO88. Attached file: ZZZZZZ.ZZZ.